

# Contribuciones para una historia de la ciudad de Bluefields, 1903-2003

**Dennis Williamson Cuthbert**

**Lydia Calero Silva**

**Dominga Tijerino Pérez**

**Lilliam López Palacios**

1. Cronología de la ciudad de Bluefields
2. Documentos históricos
3. Notas políticas y económicas

## I. Cronología de la ciudad de Bluefields, 1903-2003

### 1903-1909

#### **1903**

- La Asamblea Nacional Legislativa de la República de Nicaragua decreta erigir en ciudad la población de Bluefields, la cual también es designada cabecera del Departamento de Zelaya.
- Sale a luz pública el semanario *The American*, dirigido por M. Fredenek & F. Platt.
- Un gran incendio consume varios almacenes y comercios en Bluefields, incluyendo el de Julius Friedlander, la Casa Seegard, Brown & Harris, etcétera.

#### **1904**

- Las dos principales compañías en la ciudad son *Bluefields Rama Banana Co.* y *Bluefields Steamship Co.*, que controlan gran parte de la producción, transporte y comercialización del banano.
- Demarcación de algunos límites jurisdiccionales con el municipio de Rama.
- El Presidente Zelaya concede a *Bluefields Steamship Co.*, el monopolio de la navegación en el río Escondido.

#### **1905**

- Firma del Tratado Harrison-Altamirano.
- Sale a luz pública *El Correo del Norte*, diario que dirige José R. Cabrera.



#### **1906**

- Se publica el trisemanario *El Radical*, que dirige Eliseo Lacayo Fernández.

#### **1907**

- Se publica el semanario *El Litoral Atlántico*, de Herbert P. Salter.

#### **1908**

- El general Juan José Estrada, Gobernador-Intendente de la Costa Atlántica, instigado por los conservadores, se levanta en armas en Bluefields contra el gobierno del general José Santos Zelaya.

## 1909

- La ciudad de Bluefields fue el punto de partida de la rebelión armada en contra de Zelaya.
- El 11 de octubre se publica en Bluefields el decreto por el cual el General don Juan José Estrada desconoce el gobierno del General don José Santos Zelaya y asume provisionalmente la Presidencia de la República.
- El 13 de octubre se declaran cerrados, hasta segunda disposición, los puertos de Bluefields y Rama.

## 1910-1919

### 1910

- Se publica la *Voz del Atlántico*, semanario bilingüe de Herbert P. Salter.
- Las tropas del gobierno toman por asalto El Bluff el 27 de mayo, y proceden al ataque de Bluefields, en poder de la tropa revolucionaria de Estrada.
- Posteriormente, a la caída de Zelaya y al amparo de la Constitución Provisional promulgada por Estrada, los moravos reabren sus centros de enseñanzas, que habían permanecido cerrados por una década.
- Los Conservadores desalojan del poder a los Liberales, y Juan B., Estrada es nombrado Presidente.

### 1911

- Inicia la publicación del periódico *La Justicia*.

### 1912

- Se publica *El Heraldo de Bluefields*, dirigido por Fruto Carcache.

### 1913

- El 2 de diciembre, el Papa Pío X crea el Vicariato Apostólico, dependencia de la Congregación de Propaganda Fide, pero formando parte de la Provincia Eclesiástica de Nicaragua.



- Publicación de cuatro periódicos diversos: *El Comercial*, de Fruto Carcache; *El Eco*, de Juan Cajina Mora; *El Verbo Latino*, de Buenaventura Cárdenas; y el *Diario de Bluefields* de Carlos A. Bravo.
- La exportación total de banano de este año se estima en 1,524,000 racimos.

### 1914

- Fray Agustín Bernaus inaugura el Vicariato Apostólico de Bluefields.
- El antiguo Departamento Comercial de la Comunidad Morava de Bluefields cambia de nombre a Casa Comercial. Esta empresa ofrecía al público, entre millares de artículos de toda índole, tarjetas postales con motivos de la región.

### 1916

- Sale a luz en Bluefields *La Epoca*, semanario de Alberto Ibarra Mayorga.

### 1917

- En Bluefields existen cuatro periódicos: *Renacimiento*, de José C. Ximeno; *La Estrella*, de Fruto Carcache; *La Información*, del doctor Robert Hodgson J.; y *La Verdad*, semanario de Joaquín Estrada.
- El 14 de septiembre fue fundada *La Información*, como continuación de *La Epoca* (1916). Su primer director fue el doctor Santos Avella. *La Información* es el decano de los periódicos privados de Nicaragua.

### 1919

- Construcción del edificio del Colegio de la Divina Pastora, de la orden capuchina española.
- Se publican el periódico *Atlántida* y el semanario *El Heraldo de la Costa*.



*Instituto Nacional Cristóbal  
Colón, fundado en 1898.*



© L. SEQUEIRA & BROS

## **1920-1929**

### **1920**

- Llegan los Hermanos Cristianos, de Winona, Minesota, Estados Unidos de América, y fundan un colegio, que posteriormente sería conocido como Cristóbal Colón.
- Importantes sectores de la población creole participan en dos filiales de la *Universal Negro Improvement Association (UNIA)*, cuyo líder principal a nivel internacional es Marcus Garvey.
- Durante los primeros años de 1920, Joseph A. Harrison inició el movimiento del escultismo en Bluefields.
- Hay en Bluefields dos conjuntos de cuerdas, masculino y femenino, de veinticinco instrumentos cada uno.

### **1921**

- El primero de marzo inicia labores la *Moravian Junior High School*, bajo la coordinación de Herbert J. Cruickshank. Este centro fue más tarde conocido como Colegio Moravo.

### **1922**

- Cierra la Casa Comercial de la Comunidad Morava de Bluefields, sólo queda funcionando la librería.
- Se publica *El Correo del Caribe*, semanario que dirigen José Gregorio Cedeño y Miguel Robleto.

### **1924**

- La *United Fruit Company* compra a la *Cukra Development Company*.

### **1925**

- Frutos Ruiz y Ruiz, Presidente de una Comisión Presidencial visita la Costa Atlántica y escribe un informe, que constituye una de las principales referencias de esta década. El informe está fuertemente influenciado por una visión etnocentrista, lo que lo hace recurrentemente cuestionado por intelectuales y políticos costeños.

### **1926**

- Ocupación militar norteamericana en Bluefields, Puerto Cabezas, Prinzapolka y río Grande, declarándolos "tierra neutral".
- El 2 de mayo, un pequeño grupo de creoles, conocido como los "25 valientes", bajo el mando de George Montgomery Hodgson, atacó y capturó el cuartel de Bluefields. Después de gestiones infructuosas para obtener apoyo estadounidense, el grupo forjó una alianza con la lucha constitucionalista del Partido Liberal.

### **1927**

- Fallece el general George Montgomery Hodgson, incorporado al ejército del Partido Liberal. El general Montgomery Hodgson fue el principal abanderado de la autonomía costeña en esta década.
- Se publican los periódicos gemelos *La Información Roja* y *La Información Verde*.

### **1929**

- La *United Fruit Company* adquiere los activos de *Cuyamel Fruit Company*.
- La producción bananera alcanza el nivel productivo más alto de la historia, en el Atlántico Sur.
- Existen cuatro periódicos humorísticos: *El Avión*, *El Tabano*, *La Crisis* y *El Gesto*. También se publica el semanario *Excelsior*, de Angel Ruiz.

## **1930-1939**

### **1930**

- La *United Fruit Company* abandona la Región Atlántica.
- Se forma una Junta para la construcción de la Iglesia Católica en el Barrio Central, integrada por: M.R.P. Enrique de Toluca, Vicario Delegado (Presidente); Don Alejandro Petra (Vicepresidente); Dr. Telémaco López (Secretario) y Don Guillermo Peña (Tesorero).
- Inicia una publicación periódica bajo el nombre *The Bluefields Weekly*.

### **1931**

- Comienza su gestión como segundo Vicario Apostólico Fray Matías Solá Farell.
- Aparecen dos nuevos periódicos el *Coast Defender* y *Juventud Liberal*.

**1932**

- Nace el periódico *El 2 de Mayo*, dirigido por el Sr. Manuel J. Mendoza.

**1933**

- Se publica el periódico *El Expectador*, siendo su director Francisco Bustos.

**1934**

- Los moravos efectúan la Primera Conferencia Eclesiástica Regional, que incluye representación laica y ostenta facultad para dictar normas a las diversas congregaciones.
- Se publica el *Boletín Dominical*, de la Misión Católica.
- Decreto de donación de 35 mil hectáreas a la comunidad criolla de Bluefields.
- Según acuerdo Ejecutivo se aprueban los estatutos del Club Cosmopolita, sociedad de carácter privado, en la cual podrían ingresar todos los extranjeros residentes.

**1935**

- Finaliza la construcción del primer aeropuerto, a cargo del Sr. Flor Avante Achiety.
- Llega la primera línea aérea de nombre LANEP, con una avioneta con capacidad para cinco pasajeros, incluyendo al piloto.

- El Senador Horacio Hodgson presenta su histórico Memorial ante el Honorable Congreso Nacional.

**1936**

- Hay dos nuevos periódicos en Bluefields: *El Comentario*, de Francisco Pérez Estrada, y *El Cronista del Atlántico*.

**1937**

- Año excesivamente seco, sólo llueven 61 pulgadas con 65 centésimas (1,565.9 mm).
- Llega la segunda línea aérea, de nombre TACA, utilizando un avión de dos motores, con capacidad para 14 pasajeros, incluyendo al piloto y copiloto.

**1938**

- Construcción de un aserrío en Punta Solá (hoy Barrio Santa Rosa).
- Llega una tercera línea aérea de nombre NACA, cuyos dueños son Marvin Kinsley, Ben Kinsley y el Sr. Fritzgerald. Esta empresa solamente operó dos años.

**1939**

- Recrudece la crisis económica regional con el inicio de la segunda guerra mundial. Una gran parte de la flota bananera fue retirada para uso de transporte militar.



ARCHIVO CIDCA - BARCOS PESQUEROS EN LA ISLA DE PESCANICA.



© C. CASTRO

- Proveniente de Estados Unidos de América, Elizabeth Marx asume la dirección del *Moravian Junior High School*, posteriormente denominado Colegio Moravo, y se mantiene en el cargo hasta finales de 1972.

### 1940-1949

#### 1941

- Cukra Development Company disminuye dramáticamente sus operaciones, afectando seriamente la economía de exportación de banano y madera, y la importación de alimentos y productos de consumo.

#### 1943

- Renuncia Fray Matías Solá Farell, segundo vicario del Vicariato Apostólico.
- El nivel de exportaciones de banano prácticamente se reduce a cero.



© C. CASTRO

- La Empresa *Central América Mahogany Company* instala un segundo aserrío en el sector del Old Bank.

#### 1944

- El Servicio Técnico del Ministerio de Agricultura y Trabajo de Nicaragua ofrece a los agricultores de la Costa Atlántica la oportunidad de sembrar plantas de hule (*Hevea brasiliensis*).

#### 1947

- Finaliza la construcción de la calle asfaltada que va de donde fue Radio Zelaya hasta el viejo aeropuerto, propiamente hasta la casa de la familia Espinoza.

#### 1948

- Inicia la actividad pesquera industrial con el establecimiento de la empresa Pesca Nicaragüense, dedicada principalmente a la captura del tiburón.

#### 1949

- Inicia operaciones LANICA con aviones C-47 y C-46, de dos motores y con capacidad para 35 y 45 pasajeros, respectivamente. La capacidad de carga es de 15 mil libras. Trabajan como estibadores: Alfredo Hammond, Tomas Louise, José Mercedes Avilez, Eugenio Soza y Carlos Bonilla.
- Finaliza la primera fase de la construcción de la carretera Managua-Rama, denominada carretera Roosevelt.

### 1950-1959

#### 1950

- Según datos del Censo General de Población de 1950, la población de la ciudad de Bluefields asciende a 8,016 habitantes. La población rural del municipio de Bluefields es de 6,429.
- Ampliación de la pista del aeropuerto de norte a sur. Los señores Adrián Rizo y Charles Water, trabajan como tractoristas en esta obra.

#### 1951

- Se otorgan los primeros títulos de Bachiller en Ciencias y Letras en el Colegio Moravo.
- Construcción del nuevo mercado de la ciudad de Bluefields.

#### 1952

- Se celebra por primera vez la Serie de Béisbol del Atlántico.
- Los moravos construyen un nuevo edificio escolar de dos plantas.

#### 1958

- La empresa francesa Casacruz Nicaragua, S.A. instala, en El Bluff, la primera planta procesadora de camarones en Nicaragua.



© C. CASTRO - PARQUE REYES

### 1959

- Cierra operaciones la firma pesquera *American Fisheries*, dedicada a la industria chacalínera.

### 1960-1969

#### 1960

- A comienzo de la década, Bluefields era la ciudad nicaragüense con mayor número de centros educativos, con relación a su población, así como la ciudad con el menor índice de analfabetismo.

#### 1961

- La empresa Casacruz Nicaragua, S.A, fue embargada por el Banco Nacional de Desarrollo.

#### 1963

- De acuerdo con datos del Censo de 1963, en la ciudad de Bluefields hay 1,749 viviendas y 9,765 habitantes. En El Bluff existen 93 viviendas y 466 habitantes. La población rural municipal es de 7,884 habitantes.
- La empresa pesquera Booth Nicaragua es constituida en Managua, en septiembre, con un capital social de cinco millones de córdobas. Un 50% de las acciones era propiedad de Booth Fisheries Corporation, mientras que el Instituto de Fomento Nacional (INFONAC) poseía el 6% y el restante 44% estaba en manos de empresarios nicaragüenses.
- Producto de una co-inversión, Pescanica S.A. comienza operaciones en 1963, como una subsidiaria de Atlanta Corporation, con sede en Nueva York y dueña del 50% de las acciones. El 50% restante de las acciones eran propiedad de Luis Somoza Debayle, hijo mayor del fundador de la dinastía Somoza y para esa fecha presidente de Nicaragua. La planta

procesadora estaba ubicada en Schooner Cay, a ocho km al norte de Bluefields.

#### 1964

- Otorgamiento de personería jurídica a la Iglesia Morava.
- Fundación de la Organización Progresista Costeña (OPROCO).
- Inicia construcción del nuevo edificio de la Iglesia Anglicana.
- Operan en Bluefields las siguientes empresas madereras: *Bluefields Lumber Manufacturing Company, Sawmill El Piñal, Tropical Sawmill, Joe Watson, y Sweetland Sawmill.*
- Cierra definitivamente sus operaciones la empresa *Cukra Development Company*, el 14 de noviembre.
- La compañía maderera *Bluefields Lumber Manufacturing Company* (BLUMCO) firma un convenio para la instalación de una fábrica de láminas de plywood.

#### 1965

- Creación de la Comisión de Desarrollo de La Costa Atlántica (CODECA), con la finalidad de incrementar las actividades culturales, agrícolas, ganaderas, industriales, comerciales, viales y sanitarias.
- Salen a luz dos nuevas publicaciones: *El Debate*, semanario ocasional de Juan Santamaría; y *The Bluefields Moravian.*
- Se constituye la empresa pesquera COPESNICA, con capital cubano, y propiedad del Sr. Domingo Moreira.

#### 1969

- Revive el proyecto de construir un gran puerto en el Atlántico, bajo la dirección de la compañía francesa LIVSET. La localización propuesta es El Bluff.
- Inauguración de la cárcel de mujeres, construida con la ayuda del Patronato de Reos.
- Inician las obras de un nuevo edificio para el Instituto Cristóbal Colón.
- Se decreta la personalidad jurídica a la Organización Progresista Costeña (OPROCO), con la finalidad de velar por los intereses y desarrollo de la Costa Atlántica.
- Visita Bluefields el Ing. Gerard Rohlich, catedrático de la Universidad de Wisconsin, para inspeccionar la ruta hecha para la proyectada carretera Bluefields-Cukra River. OPROCO encabeza esta obra pionera.



© C. CASTRO - CAMPO DE AVIACIÓN



**1970-1979**

**1970**

- El 5 de enero se desarrolla un gran incendio que consume cuatro manzanas del sector comercial, en el centro de la ciudad.
- Muere el vicario apostólico de Bluefields, monseñor Mateo Niedhammer y Jaeckle, capuchino alemán natural de Wisconsin, Estados Unidos. Asume el Vicariato monseñor Salvador Schlaefer.
- Se realiza la ordenación episcopal de su Excelencia Monseñor Salvador Alberto Schlaefer O.F.M. Cap., D.D. en la Catedral de Nuestra Señora del Rosario.
- Construcción del nuevo muelle municipal por los ingenieros de la Acción Cívica de la Guardia Nacional, población civil y personal técnico del Departamento de Carreteras. El costo total fue de aproximadamente medio millón de córdobas.
- OPROCO construye cuatro kilómetros de camino transitable en el verano, de Bluefields hacia la zona de Cukra River.
- El Instituto Agrario de Nicaragua (IAN) declara zona agro-económica un área de 61,171 hectáreas en el sector de Cukra River, para contrarrestar la especulación de tierras, inducida por la construcción de la carretera.

**1971**

- Según los Censos de 1971, la población de la ciudad de Bluefields es de 14,406 habitantes.

**1972**

- OPROCO elabora un estudio sobre la carretera para el desarrollo del Sureste de la Costa Atlántica. (Proyecto: Bluefields-Nueva Guinea). El Proyecto consiste en la construcción de aproximadamente 90 km de carretera.

**1973**

- El 27 de junio ocurre un gran incendio en Bluefields, resultando la quema del mercado y dos casas.
- OPROCO elige una nueva directiva.
- El profesor LeRoy Miller es nombrado director del Colegio Moravo, a partir del 1 de marzo de 1973, sustituyendo a Miss Elizabeth Marx.
- El Reverendo Joseph Kelly fue nombrado Primer Superintendente nicaragüense de la Iglesia Morava de Nicaragua.

**1974**

- Aprobación de los nuevos Estatutos o nueva Constitución de la Iglesia Morava de Nicaragua.
- OPROCO develiza una placa en memoria del Ing. Lester C. Rogers, a la entrada de la carretera en construcción hacia Kukra River.
- La membresía de la Iglesia Morava en Bluefields asciende a 2,871 personas.
- El tercer Sínodo Provincial de Nicaragua es celebrado en Bluefields. Este año también corresponde al 125 Aniversario de la fundación de la Obra Morava en Nicaragua.
- Inauguración de la Biblioteca Pública de Bluefields.

**1975**

- Por acuerdo ejecutivo No. 32, del 24 de octubre de 1974, se aprueban las reformas de los Estatutos de la Iglesia Morava de Nicaragua, denominada Iglesia Morava en Nicaragua.
- OPROCO compra el semanario *La Información* en marzo, siendo la nueva administración: Dr. Roberto Hodgson (Director); Sr. Hugo Sujo (Sub-Director); Sr. Frank Hodgson (Administrador); Don Ruperto Linton Whitaker (Jefe de Redacción).
- Nace el Southern Indigenous Creole Community (SICC), siendo la presidenta Jenelee Hodgson.

**1976**

- Se decreta la donación, a la Dirección General de Telecomunicaciones y Correos de Nicaragua (TELCOR), de una finca urbana destinada a la instalación de la central de teléfonos automáticos.
- Donovan Brautigam Beer publica una serie de artículos en el diario *La Prensa* sobre la historia y cultura de la Costa Caribe.
- Un grupo de jóvenes creoles funda la *United Committee for Community Development* (UCCOD).

**1977**

- La Alcaldía Municipal de Bluefields firma con la Compañía Nicaragüense de Consultores Especializados, S.A. (CONICE), un contrato de consultoría para el estudio de las fuentes de abastecimiento de agua potable de la ciudad.
- Finaliza la construcción del campanario de la Iglesia Católica, el único campanario que toca el Ave María en Nicaragua.

**1978**

- A principios de año se procede a la demolición del antiguo edificio del Instituto Cristóbal Colón. Comienza la preparación de los diseños necesarios para la contratación de las obras del nuevo edificio, el cual tendrá el mismo aspecto arquitectónico que el anterior.
- Al antiguo edificio del Hospital San Pablo, de estructura de madera, se le hacen importantes ampliaciones de concreto armado para las salas de Cirugía, Medicina de Mujeres, Rayos X y Capilla. También se construye el Pabellón Pablo

Reyer, que aloja Consulta Externa, Farmacia, Laboratorios, Clínica Dental y Bodegas.

- En julio es presentado el estudio de las fuentes de abastecimiento de agua potable.
- Los trabajos del canal intra-costero, que se iniciaron en la laguna de Bluefields, se hallan en la segunda etapa de ejecución, a punto de llegar al río Grande de Matagalpa.
- Fundación en Managua de la Asociación de Trabajadores, Estudiantes y Profesionales de la Costa Atlántica (ATEPCA).
- Se realiza en Bluefields el Primer Seminario sobre la Problemática Socio-económica de la Costa Atlántica, del 10 al 12 de junio.

**1979**

- Nacionalización de la actividad pesquera.
- Un grupo de insurgentes sandinistas capturan las instalaciones de Pescanica, S.A., el 28 de junio.
- Los miembros de OPROCO cierran definitivamente el semanario *La Información*.

**1980-1989****1980**

- Instalación por primera vez en la historia de la Costa Atlántica de una repetidora de televisión.
- Se le cambia el nombre a la empresa pesquera Booth de Nicaragua S.A. por PESCASA.
- LANICA se transforma en AERONICA.
- Creación del Instituto Nicaragüense para La Costa Atlántica (INNICA).
- Hay una multitudinaria manifestación contra la revolución sandinista y la presencia de cubanos en Bluefields, el 28 de septiembre.

**1981**

- Se inaugura el nuevo edificio del Cuartel de Bomberos de Bluefields "*Roollingstone Brown Fedrick*".

**1982**

- Creación oficial del Centro de Investigaciones y Documentación de la Costa Atlántica (CIDCA), mediante el decreto 1144 del Gobierno de Reconstrucción Nacional, en noviembre de 1982.

**1983**

- Se dan los cambios políticos a partir de la regionalización del gobierno.
- A partir de este año, la situación económica ha estado en crisis. Sus síntomas más obvios son la inflación, el desabastecimiento, y un descenso en el poder adquisitivo de los salarios.
- Nace el periódico *SUNRISE*.
- La orden de los Hermanos Cristianos de La Salle se retira de Bluefields, siendo el último director del Cristóbal Colón el Hermano Xavier Miranda, de nacionalidad española.





### 1984

- Inauguración del Hospital Regional Sandino.
- La JGRN formó la Comisión Nacional para elaborar un anteproyecto de ley de garantía del derecho de Autonomía de la Costa Atlántica, el 5 de diciembre.
- Hermanamiento de Bluefields con Londres.
- Remodelan el estadio de Bluefields, para la temporada de Béisbol de 1985.

### 1985

- Inicia la Educación Bilingüe Intercultural a nivel experimental.
- En mayo, Bluefields fue atacada por las fuerzas de ARDE.
- Se inaugura el proceso de consulta del Proyecto de la Autonomía, por la Comisión Regional de Autonomía.
- El Lic. Fernando Hodgson Valrey, es nombrado Vice-Ministro del Instituto Nicaragüense de la Pesca (INPESCA).

### 1986

- 15 de marzo, muere la poeta y pintora primitivista June Gloria Thompson Beer.
- Consagración del sacerdote Sturdie Wyman Downs Higos, al Obispado de la Diócesis de la Iglesia Anglicana en Nicaragua.

### 1987

- Creación de la Región Autónoma Atlántico Norte (RAAN) y la Región Autónoma Atlántico Sur (RAAS), según lo estipulado en la Ley de Autonomía.
- Inicia construcción del Puerto de Aguas Profundas del Atlántico (PAPA) en El Bluff. Las proyecciones eran que éste sería el único puerto del Caribe nicaragüense capaz de recibir barcos de gran calado, hasta de 25 mil toneladas, manejando entre 400 a 500 toneladas de carga al año.

### 1988

- 21 de octubre, el huracán Joan azotó la ciudad dejando grandes estragos en la infraestructura física de Bluefields, además de la destrucción de las obras del PAPA. Las mismas no se reconstruyeron y el proyecto se paralizó por falta de financiamiento.

- Hermanamiento de Bluefields con Edimburgo, Escocia.

### 1989

- En abril llega la brigada de constructores cubanos "Contingente José Martí", con el objetivo de construir un mil viviendas en el terreno de la pista vieja del aeropuerto.
- El equipo de Béisbol se corona campeón nacional, en el marco del X Pomares, doblegando al equipo de Chinandega.
- Construcción de un puesto de salud en el Barrio Teodoro Martínez, con la ayuda del MINSA, los CDS, y la mano de obra de los pobladores del sector.

### 1990-1999

#### 1990

- Bluefields deja de ser cabecera departamental para convertirse en la actual sede administrativa de la Región Autónoma Atlántico Sur.
- Primera elección de 45 miembros del Consejo Regional, cuya instalación fue el 4 de mayo.
- Finaliza la elaboración de los planos para la construcción de la Iglesia Morava, por el arquitecto Daniel González. El principal precursor y administrador de la construcción fue el Reverendo Steadman Bent.
- El Vicariato Apostólico de Bluefields, Zona Sur, inicia la construcción de 1,584 viviendas en el casco urbano de Bluefields. El financiamiento de este proyecto proviene del apoyo de LA KATOLISCHE ZENTRALSTELLE y Pueblo de Alemania, MISEREOR, CARITAS de Alemania, Catholic Relief Service, Secours Catholique de Francia, Manos Unidas, Misión Sentarle Der Franziskaner, Scottish Catholic International Aid Fund, CAFOD y Christian Aid.
- Fundación de Bluefields Indian & Caribbean University (BICU).
- A solicitud del Gobierno de Nicaragua se retira la brigada de constructores cubanos "Contingente José Martí" y queda inconcluso el proyecto de un mil viviendas donadas por el Gobierno de Cuba.
- Creación de la Asociación de Desarrollo y Promoción Humana de la Costa Atlántica (ADEPHCA).
- Inicia actividades la Fundación para la Autonomía y Desarrollo de la Costa Atlántica de Nicaragua (FADCANIC).

#### 1991

- Inicia el primer año académico de *Bluefields Indian & Caribbean University* (BICU).
- La empresa pesquera PESCASA cambia de nombre a OCEANIC, S.A.

#### 1992

- Inauguración de la nueva construcción de la Iglesia Morava en el Barrio Central.
- El Parlamento de Suecia aprueba apoyo para un programa de democratización en las regiones autónomas de Nicaragua.
- Instalación de un sistema de cable, denominado Bluefields Televecable S.A. El sistema comprende 33 canales variados,



que transmiten en español, inglés y alemán. Adicionalmente se cuenta con un canal local que transmite eventos especiales en vivo y en diferido, incluyendo tres noticieros: Tiempo, Costa Visión y Noticiero Documental.

### 1993

- Funerales de su Excelencia Monseñor Salvador Schlaefter, en un acto ecuménico donde participan los coros de las Iglesias Morava y Anglicana.
- Creación de la Universidad de las Regiones Autónomas del Caribe Nicaragüense (URACCAN).
- Los dos Consejos Regionales entregan una propuesta de reglamentación del Estatuto de Autonomía (Ley 28) a la Presidencia de la República.
- Inicia el Programa RAAN-ASDI-RAAS.
- La Asamblea Nacional otorga personería jurídica a la BICU.

### 1994

- El Programa RAAN-ASDI-RAAS inicia un programa de fortalecimiento institucional de los Consejos Regionales y administraciones regionales.
- Segunda elección de miembros del Consejo Regional de la RAAS.

### 1995

- Inicia el primer año académico de URACCAN.

- Los datos de los Censos Nacionales de 1995 indican que la población de la ciudad de Bluefields es de 33,745 habitantes, ocupando 6,117 viviendas.
- Inicia el proyecto de construcción e instalación de equipos DELVOR, para la navegación aérea, a un costo de 1 millón de dólares, donados por la Corporación Centroamericana de la Aviación (COCESNA). El equipamiento comprende rayos X, arco detector, radios de comunicación, equipo de grabación, radios portátiles, altímetros, equipos administrativos, vehículos, planta eléctrica de emergencia.
- En octubre fallece don Ruperto Whitaker, último director de *La Información*, posteriormente al reinicio de su publicación en este año. La redacción quedó en manos de su hija, la periodista Dorothy Whitaker.

### 1996

- Fundación de la escuela "Horacio Hodgson", con la modalidad de educación bilingüe en lengua materna creole en la enseñanza primaria. La matrícula inicial es de 214 alumnos de primaria y secundaria. Es el único centro escolar que imparte a sus alumnos una materia sobre autonomía.
- Primera elección popular de autoridades municipales en 14 municipios de la RAAN y la RAAS. El nuevo alcalde del municipio de Bluefields es el Sr. Lawrence Agotha Omeir Wilson.
- El Dr. Kent Henríquez Clair es nombrado magistrado de la Corte Suprema de Justicia.
- El Dr. Cyril Omeir Green es nombrado magistrado suplente del Consejo Supremo Electoral, desempeñando operativamente el cargo de Secretario General.



- El Ing. James Webster se postula como candidato a la Presidencia de la República con el Partido Movimiento de Acción Democrática.
- El Programa RAAN-ASDI-RAAS apoya la demarcación territorial de los nuevos municipios de la RAAS que no han tenido elecciones municipales anteriormente. El aporte financiero fue de aproximadamente 100 mil dólares.
- El Ing. John Vogel, Presidente Ejecutivo de Oceanic, informa que esta empresa trabaja al 60% de su capacidad instalada.
- La Organización Negra Centroamericana (ONECA), en Asamblea General en Costa Rica, acuerda apoyar el proceso de reglamentación del Estatuto de Autonomía de las regiones autónomas de Nicaragua.

**1997**

- Se realiza la XLXI serie de Base Ball del Atlántico.
- La Empresa de Administración de Aeropuertos Internacionales (EAAI) inicia la remodelación del aeropuerto local, fundamentalmente, el edificio principal, la torre de control y el parqueo vehicular.

**1998**

- Realización de las terceras elecciones de miembros del Consejo Regional Autónomo.

- La EAAI inaugura la remodelación del aeropuerto y lo dedica a Monseñor Salvador Schlaefer. A su vez inicia la construcción de las oficinas para las líneas aéreas y el estacionamiento de las aeronaves en la pista.
- Se constituye la Asociación de Alcaldes de Municipios de las Regiones Autónomas de la Costa Atlántica (AMURACCAN).
- Aprobación del Reglamento Interno del Consejo Regional.

**1999**

- Con una inversión de 14 millones de córdobas, la EAAI construye las bodegas para uso de las líneas aéreas y amplía la sala de espera para pasajeros.
- Trágico accidente aéreo de un avión AN-26 de la Fuerza Aérea, falleciendo un total de 27 pasajeros. El accidente ocurre faltando cinco minutos para llegar a Bluefields, en dirección sur-oeste de la pista, en un cerro denominado El Danto.

**2000**

- Otro trágico accidente aéreo enluta a la familia nicaragüense, al desplomarse una avioneta de "La Costeña", en ruta Managua-Bluefields, sobre el municipio de Muelle de los Bueyes. Fallecen 13 personas.
- Instalación de 21 postes de madera revestidos de fibra de vidrio para la señalización del canal de navegación entre Pesca-

nica y el muelle de Bluefields. Esta obra costó 50 mil dólares financiados por el Programa de Transporte DANIDA.

### 2001

- Se realiza una sesión conjunta de los dos Consejos Regionales, en Managua, para la aprobación de una propuesta de reglamentación del Estatuto de Autonomía que, posteriormente, es presentada a la Asamblea Nacional.
- El Reverendo Walter Oliver Hodgson Omeir es consagrado al Obispado de la Iglesia Morava.
- La Empresa de Administración de Aeropuertos Internacionales adquiere, de la Sra. Maritza Ortiz, 25 manzanas de tierra para la ampliación de la pista en la parte oeste.

### 2002

- Cuarta elección de miembros del Consejo Regional Autónomo.
- La Asamblea Nacional aprueba, en diciembre, la Ley del Régimen de Propiedad Comunal de los Pueblos Indígenas y Comunidades Étnicas de las Regiones Autónomas de la Costa Atlántica de Nicaragua y de los ríos Bocay, Coco, Indio y Maíz.

- Primera promoción de URACCAN, con 80 graduados y 70 egresados, entre ingenieros, licenciados y técnicos superiores.
- Ordenación Episcopal de Monseñor David Zywiec Sidor, OFM Cap. como Obispo Auxiliar del Vicariato Apostólico de Bluefields, en la Iglesia Catedral Nuestra Señora del Rosario.
- A un costo de 2 millones 300 mil córdobas, la EAAI concluye obras en la pista que incluyen cuatro estacionamientos de naves, ampliación de los márgenes de pista de 30 a 45 metros y un revestimiento de la superficie.

### 2003

- La Asamblea Nacional dictamina el decreto de "Reglamento de la Ley No. 28 denominado Estatuto de la Autonomía de las Regiones de la Costa Atlántica de Nicaragua".
- Publicación de la Ley del Régimen de Propiedad Comunal en *La Gaceta Diario Oficial*, No. 16 del 23 de enero de 2003.
- El involucramiento de altos mandos de la Policía Nacional en la narcoactividad genera un escándalo local y nacional.
- La congregación anglicana de Bluefields planea la Dedicación y Consagración de la nueva Catedral San Marcos de la Diócesis Episcopal de Nicaragua, el día 11 de octubre.



## Bibliografía consultada

**Brautigan Beer, Donovan** (1970). Apuntes para una historia de la Costa Atlántica. Colección de artículos en: *La Prensa*.

**Centro de Investigaciones y Documentación de la Costa Atlántica (CIDCA-UCA)**. (1987). *Estudio de la Zona Especial II. versión preliminar*. Managua, CIDCA. 189 p.

**Centro de Investigación y Estudios de Reforma Agraria (CIE-RA) y Ministerio de Desarrollo Agropecuario y Reforma Agraria (MIDINRA)**. (1984). *Diagnóstico Integral Zona Especial II*. Managua. 2 tomos.

**Gordon, Edmundo**. (1998). *Disparate Diasporas Identity and Politic in an African Nicaraguan Community (1ª ed.)*. USA, The University of Texas. 330 p.

**Oertzen, Eleonore Von; Rossbach, Lioba y Wunderlich, Volker** (ed.). (1990) *The Nicaraguan Mosquitia in Historical Documents 1844-1927*. Berlín, Reimer. 486 p.

**Pérez-Valle, Eduardo**. (1978). *Expediente de Campos Azules: Historia de Bluefields en sus documentos*. Managua, se. 400 p.

**Ruiz y Ruiz, Frutos**. (1925). *La Costa Atlántica de Nicaragua*. Managua, Tipografía Alemana. 189 p.

**Smutko, Gregorio**. (1996). *La presencia capuchina entre los miskitos 1915-1995*. Cartago, Covao. 275 p.

**Sujo W., Hugo**. (1998). *Oral history of Bluefields = Historia oral de Bluefields*. Managua, CIDCA-UCA. 144 p.

**Vernooy, Ronnie**. (2000). *Para una Mina de Oro se Necesita una Mina de Plata: historiando sobre la Costa Caribe de Nicaragua 1910-1979*. Managua, MultiGrafic. 212 p.

**Williamson, Dennis** (1997). *Análisis Económico de la Inversión Extranjera Directa en la Costa Atlántica de Nicaragua 1969-1978*. CIDCA-UCA. Colección Autonomía, Managua, 263 p.

**Wilson, John F.** (1990). *Obra Morava en Nicaragua: trasfondo y breve historia*. Managua, Unión. 189 p.

**SUNRISE** (9-68). Enero, 1984-Enero, 1990.

## 2. Documentos

### Bluefields es erigida en ciudad

La Asamblea Nacional Legislativa de la República de Nicaragua, decreta:

**Art. 1º.-** Erigir en ciudad la población de Bluefields, y ella será la cabecera del Departamento de Zelaya.

**Art. 2º.-** Donar a la Municipalidad de la ciudad de Bluefields, 3,000 hectáreas de terreno de los nacionales, contiguos a la ciudad.

**Art. 3º.-** A cada una de las familias Indígenas establecidas en los pueblos y caseríos dentro de los límites de la que fue Reserva Mosquita, se les dará en propiedad cuatro manzanas de terreno si no pasaren de cuatro personas, y si excediere de este número, se les aumentará una manzana más por cada persona.

**Art. 4º.-** Si para hacer las donaciones de que hablan los artículos anteriores no se encontraren terrenos baldíos inmediatos a las poblaciones, por estar enajenados a particulares, la medida y amojonamiento se hará en los que fuesen baldíos más inmediatos a los pueblos.

**Art. 5º.-** El poder Ejecutivo es el encargado del cumplimiento de esta ley y para llevarla a efecto hará que la Municipalidad haga los gastos de medida y amojonamiento para los terrenos ejidales.

**Art. 6º.-** Los gastos de medida y amojonamiento de los lotes de terrenos que se donan a las familias indígenas, serán de cuenta de la Nación, y el Intendente extenderá el título respectivo al cabeza de familia sin cobrar derecho ninguno.

**Art. 7º.-** Esta ley tendrá sus efectos desde el día en que sea publicada.

Dado en el Salón de Sesiones de la Cámara de Diputados, Managua, 24 de Septiembre de 1903 - M. Morales, D.P.- Salvador Barquero, D. S...- Félix P. Zelaya M., D. S.

Publíquese-Managua, 5 de Octubre de 1903- J. S. Zelaya - El Ministro de la Gobernación - Adolfo Altamirano.

Fuente: *Diario Oficial*. Año VIII, No. 2054. Managua, 11 de octubre de 1903. En: Eduardo Pérez-Valle, *Expediente de Campos Azules historia de Bluefields en sus documentos*. Managua, 1978, páginas 265-266.



ARCHIVO CIDCA - EXPRESO DE BLUEFIELDS

### Memorial presentado ante el Senado por el senador Horacio Hodgson, Managua, 1935

Memorial presentado por los ciudadanos indios y criollos del Departamento de Zelaya al Honorable Congreso Nacional.

Los suscritos ciudadanos nicaragüenses del Departamento de Zelaya sometemos a la consideración del Honorable Congreso Nacional por medio de nuestros representantes, el presente memorial que es el sentimiento sincero y patriótico de los 40,000 habitantes de este litoral Atlántico, cada uno de los cuales es un verdadero y leal nicaragüense.

Al presentar al proyecto que envuelve este memorial para el desarrollo moral y material de este Departamento, que ha sido notablemente abandonado por todos los partidos políticos del país desde su reincorporación a la República por los últimos 41 años, esperamos que esa Honorable Asamblea tomará en cuenta nuestra justa posición y que escuchará con interés y paciencia nuestra exposición.

El Departamento de Zelaya no es una colonia, nunca fue conquistado por el gobierno de Nicaragua, sino que anteriormente a la reincorporación había sido un pequeño reino bajo el protectorado de la Gran Bretaña. Circunstancias políticas bien conocidas del mundo, trajeron nuestra unificación con el resto de la República, la cual se fortaleció por medio de la Convención Mosquitia, documento formulado por los oficiales de la Costa Indígena en la ciudad de Bluefields el 4 de diciembre de 1894. Los representantes de los indios mosquitos fueron traídos a Bluefields, mantenidos aislados; y compelidos por los políticos a firmar esa Convención, sin que se les diera ocasión para consultar con sus consejos, a fin de que tuvieran la oportunidad de estudiar detenidamente los términos de la repetida

Convención. Sin embargo, habiendo sido ratificada esa Convención por el Congreso Nacional el 23 de febrero de 1895, desde entonces vino a ser una Ley de este país.

Desde su reincorporación a la República, este Departamento no ha hecho progreso en ningún sentido, por el contrario, ha retrocedido completamente; retroceso en el comercio, en la educación y en su desenvolvimiento social y moral, y este retroceso es tan alarmante que presagia un porvenir oscuro para esta región del Atlántico. Y es bueno recordar que cuando el gobierno de Nicaragua nos incorporó bajo su bandera, prometió encauzar nuestra vida por la senda del progreso y la civilización y de redimirnos de la esclavitud en que nos encontró, según dice la Convención Mosquitia, sin embargo, esto no se ha hecho, y por tal razón es que este pueblo solicita un nuevo *modus vivendi*, que nosotros creemos se puede asegurar dentro de los límites que señala la Convención Mosquitia. Creemos que la siguiente relación histórica merece exponerse, porque ella nos da razones apreciables y fuertes que robustecen la justicia de nuestra petición:

En los 41 largos años de la reincorporación solamente un Gobernador Intendente hemos tenido que realmente trató de hacer reformas administrativas y emprendió obras de progreso en este Departamento de acuerdo con los términos de la Convención Mosquitia. Este fue el honorable señor Don Juan Pablo Reyes. Durante su administración él se empeñó en demostrar a los habitantes de este Departamento que Nicaragua deseaba cumplir honestamente su palabra empeñada.

Él comenzó y terminó en la ciudad de Bluefields trabajos públicos de importancia, entre los cuales merecen especial mención: el Parque Reyes, Avenida Reyes, colegio Cristóbal Colón, el Cementerio y Hospital San Pablo. El Gobernador Reyes también compró los materiales para la luz eléctrica que fueron llevados de aquí a la ciudad de Managua por orden de nuestro gobierno de aquel entonces General José Santos Zelaya.



© ALVARO RIVAS - IGLESIA MORAVIA, BLUEFIELDS

Mientras todas estas obras de progreso estaban llevándose en efecto, el Presidente Zelaya, sin otra razón que la de principiar a poner obstáculos del desenvolvimiento de ese Departamento, trasladó a la capital las entradas aduaneras que se invertían aquí violando de esta manera la Convención Mosquitia. Además de esa flagrante violación, Zelaya concedió a sus amigos grandes cantidades de tierras, por medio de denuncias, acomodados a leyes dictadas *ad hoc*, sin tomar en cuenta los intereses del pueblo.

Esas grandes concesiones de tierra alcanzaron su máximo en el Distrito de Punta Gorda, donde los terrenos de más valor fueron dados a personas del interior de la República en detrimento de los de esta Costa. El resultado actual es que los nativos del Departamento ahora no tienen terrenos para sus trabajos de agricultura y otros fines. Esto demuestra que este Departamento ha sufrido grandes perjuicios en lugar de haberse beneficiado bajo el gobierno de Nicaragua, y por lo tanto nosotros sometemos a vuestro alto criterio las siguientes consideraciones:

- Desde la reincorporación de la Mosquitia, pareciera que una sistemática destrucción económica de este Departamento ha sido llevada a efecto por el gobierno de Nicaragua. Antes de esta reincorporación los indios mosquitos y criollos mantenían un comercio lucrativo y exterior con Europa y los Estados Unidos.
- Los nativos de este Departamento poseían grandes establecimientos comerciales, líneas de vapores que llevaban bananos, maderas y cocos y muchos otros estaban interesados en diferentes industrias como las minas y pesca de tortugas. En aquel tiempo permanecían tres y cuatro barcos amarrados al muelle de El Bluff. Bien comprendemos que todo el mundo sufre ahora las angustias de la crisis económica; pero esta destrucción del comercio de Bluefields viene desde antes de la crisis, el decaimiento paulatino se nota durante los últimos 41 años.



ARCHIVO CIDCA



- Desde la reincorporación de La Mosquitia aquí ha existido una destructiva explotación de los recursos naturales de este Departamento por concesionarios extranjeros que han operado en esta región, y astutos especuladores que han venido del interior de la República. Grandes empresas extranjeras que trabajaban especialmente en esta Costa, han violado las leyes del país de muchas maneras; esto ha sido especialmente notado en los cortes de maderas en donde los inspectores forestales eran sobornados para que no cumplieran con las obligaciones que las leyes imponían. Estos inspectores casi en su totalidad eran personas que nos mandaban del interior de la República. Esta es una de las causas del decaimiento de la industria maderera porque en muchos lugares no fueron plantados los árboles para reponer los cortados.
- Respecto al banano y cocos podemos decir que las empresas o compañías compradoras son las que ponen el precio que quieren por la fruta. Actualmente reciben los plantadores el precio más bajo del mundo. Una investigación especial debe tomarse respecto al negocio de bananos que es la vida de este Departamento. No deben darse monopolios a ninguna compañía y el gobierno, por el contrario, debe abrirle las puertas a todas. En otras palabras, deseamos, “igual oportunidad para todos, privilegios para ninguno”.
- La destrucción del Departamento de Zelaya, es no sólo en su parte económica, sino que se manifiesta así mismo en el desenvolvimiento social, moral y educativo. Cuando el gobierno de Nicaragua llegó a esta región nos encontró no esclavos como dice la Convención, sino como un pueblo civilizado, con un buen sistema educacional basado en los métodos de la raza anglosajona. El gobierno nunca se ha preocupado para introducir a esta Costa un sistema moderno de educación.
- Durante el régimen de Zelaya hubo un pequeño intento, pero fracasó por las medidas drásticas que usó, ordenando se cerraran las escuelas moravas y demás establecimientos privados, con el objeto de obligar al estudio del español. La idea era muy buena; pero los procedimientos fueron mal escogidos, porque no era político ni práctico obligar de una manera violenta a este pueblo a cambiar su idioma de la noche a la mañana. Esto dio por resultado que el cierre de las escuelas de la Iglesia Morava y otras privadas, dejó a una generación de nuestro pueblo sin nin-

guna clase de instrucción. Esta ha sido una constante crítica a nuestro pueblo, de que no habla el español; pero el remedio es muy sencillo. Cuando nuestro gobierno use las rentas de la Costa para educarlo e instruirlo entonces aprenderá la lengua española a la perfección.

- Otro error de nuestro gobierno en sus relaciones con este Departamento durante los últimos 40 años, es que no ha promovido el desarrollo del capital nacional, alentando a capitalistas y hombres de negocios del interior para que vengan a estas costas a tratar con nosotros. Sin embargo, hemos tenido una irrupción de astutos políticos y abogados inescrupulosos a quienes sólo les ha animado adquirir prestigio y riquezas.
- Los empleados del gobierno en esta región por lo regular han sido nicaragüenses del interior. Estos han violado las leyes de emigración sobre los asiáticos y como un resultado de esta infracción, gran número de chinos han entrado en nuestro Departamento, que constituye un perjuicio para los comerciantes nacionales y no sólo eso, sino que también violan la ley que prescribe que el 75 por ciento de sus empleados deben ser nicaragüenses. Astutos abogados de este Departamento han defendido sin escrúpulo a los comerciantes chinos para que no ocupen nicaragüenses buscando medios para evitar la ley.
- Este Departamento carece de buenos caminos, puertos modernos, de sistema telefónico y servicio adecuado de hospitales. Muchos departamentos del interior, especialmente Managua, Granada y León gozan de todos estos beneficios de una ciudad moderna, y sin embargo Bluefields no tiene nada "y produce la tercera parte de las ventas nacionales".
- Debe ser bien atendido, pues la convención Mosquitia fue hecha para el Departamento de Bluefields que incluye in-

dios mosquitos, criollos, criollos mosquitos y los nicaragüenses latinos que han emigrado a esta región de la costa oeste de Nicaragua y que viven con nosotros.

#### POR TANTO:

Tomando en consideración que nuestra vida económica, social y política no ha hecho ningún progreso bajo el gobierno de Nicaragua, según lo anteriormente expuesto y además que la enorme suma de cuarenta millones de dólares (\$40,000,000.00) han sido tomados de las rentas de este Departamento desde 1894 sin haberse empleado ni una pequeña parte en mejoras, nosotros solicitamos como un acto de reparación y de justicia que desde el primero de enero de 1936 todas las cláusulas de la Convención Mosquitia sean cumplidas por el gobierno de Nicaragua, desde luego que es una ley de la República.

Y que una vez que el gobierno cumpla con los términos de la referida Convención Mosquitia, y cuando las entradas de este Departamento de acuerdo con la misma Convención sean empleadas en su propio beneficio, designe una Junta que administre dichas rentas para promover el mejoramiento material y moral de los pueblos de la Costa Atlántica. Esta Junta será compuesta de dos liberales nicaragüenses del elemento latino, dos conservadores del elemento latino, dos indios mosquitos y dos criollos mosquitos.

**Fuente:** Romero Vargas, Germán (1996). *Historia de la Costa Atlántica de Nicaragua*. Managua: Talleres gráficos de la UCA, páginas 168-172.

### **Donación de treinta mil hectáreas a la comunidad criolla de Bluefields**

«El Presidente de la República, a sus habitantes»

*SABED:*

Qué el Congreso ha ordenado lo siguiente:

*El Senado y Cámara de Diputados de la República de Nicaragua,*

**DECRETAN:**

**Arto. 1º** - Dónase a la "Comunidad Criolla Indígena de Bluefields" treinta mil hectáreas de terreno de los nacionales ubi-



cados entre los ríos Mahogany, Escondido y Cukra, o en cualquier lugar del Departamento de Zelaya.

**Arto. 2º** - Los gastos que ocasione la medida y titulación de estas tierras, serán por cuenta de la Comunidad Criolla Indígena de Bluefields y el Gobierno le dará diez mil hectáreas más por compensación a tales gastos. La medida y titulación de las cuarenta mil hectáreas donadas se efectuará con sujeción a las prescripciones de la Ley Agraria.

**Arto. 3º** - El Poder Ejecutivo, por medio del Jefe Político del Departamento de Zelaya, dará cumplimiento a la presente ley, titulando el terreno que se dona. La entidad donataria procederá a la repartición del terreno tomando como base el censo de las familias presentado a la extinta Comisión Tituladota de la Costa Atlántica, el 4 de noviembre de 1915.

**Arto. 4º** - Los criollos que por cualquier motivo no hubieren obtenido adjudicación gratuita de lotes de terrenos según las reparticiones anteriores, cualquiera que hubiere sido su móvil, tendrán derecho a que se les conceda una parcela adicional para compensar lo que no se les dio antes.

**Arto. 5º** - Esta ley regirá desde su publicación en La Gaceta y debe procederse a darle cumplimiento a más tardar tres meses después de tal vigencia.

Dado en el Salón de Sesiones de la Cámara del Senado Managua, D. N., 8 de marzo de mil novecientos treinta y cuatro.

JOSE D. ESTRADA

S.P.

ALBERTO GÓMEZ  
S.S

H.A. CASTELLÓN  
S.S

Poder Ejecutivo - Cámara de Diputados - Managua, D.N., 20 de marzo de 1934.

BENJAMIN LACAYO S.,  
D.P

ART. ZELAYA,  
D.S.

JUAN S. PADILLA  
D.S.



© ALVARO RIVAS - CALLE CENTRAL, BLUEFIELDS

Por tanto: - Ejecútese - Palacio Presidencial.- Managua, D.N.,  
24 de mayo de 1934.

El Secretario de Estado en el Despacho de Hacienda y Crédito  
Público,

FRANCO CASTRO

**Fuente:** *Diario Oficial, Año XXXVIII, N° 133, Managua, 14 de junio de 1934.* En: Eduardo Pérez-Valle, (1978). *Expediente de Campos Azules historia de Bluefields en sus documentos.* Managua, páginas 353-354.



*Casa del Dr. Roberto Hodgson,  
Old Bank.*

© ALVARO RIVAS



### 3. Notas Políticas y Económicas

#### Lista de Alcaldes de Bluefields

1903-1910	J. Weinberger	1976-1979	Pedro Bustamante
1911-1915	Samuel White	1979-1984	Junta de Gobierno (Coordinadora, Martha Medina; miembros: Rubén López, Lloyd Forbes, Vicks Miller y Francisco López)
1916-1919	Baltazar Gómez	1984-1985	Thomas Kelly
1920-1924	Franklin Springer	1985-1986	Johnny Hodgson
1925-1932	Walter G. Tom	1986-1987	Rayfield Hodgson
1933-1951	Información no disponible en la fuente consultada	1987-1996	Henningston Omeir
1952-1955	Waldo Wyman Hooker	1996-2000	Laurence Omeir
1956-1961	Pedro J. Bustamante	2000-2001	Luis Gutiérrez
1962-1963	Frank Hodgson	2001-2005	Moisés Arana
1964-1965	Adán Calonge		
1967-1970	Juan Santamaría		
1971-1975	Frank Hodgson		

**Fuente:** Tablada López, Johanna. 2001. *La Alcaldía de Bluefields: su historia.* Trabajo de investigación, Bluefields Indian and Caribbean University, Bluefields.

**Inversión extranjera directa en Bluefields, en el año 1929,  
proveniente de los Estados Unidos de América**

Nombre de la corporación, firma o empresario estadounidense	Tipo de Inversión	Localización	Valor Aproximado (US\$)
Cukra Development Co.	Productores de banano y ciprés	Bluefields Río Grande Río Escondido Punta Gorda	2,500,000.00
Bluefields Mercantile Co.	Comercio	Bluefields	250,000.00
American Fruit Company	Plantaciones de banano y oficinas	Río Grande Bluefields	200,000.00
United Fruit Company	Telefonía inalámbrica y tierras	Bluefields	125,000.00
Nicaragua Mahogany Co.	Oficina y equipos	Bluefields	60,000.00
El Cocal	Cocoteros	Sur de Bluefields	50,000.00
Vrooman Co. Ltd., S.B.	Oficina y Equipos	Bluefields	50,000.00
Bluefields Tanning Company	Fábrica de zapato y curtiembre	Bluefields	40,000.00
H.F. Springer	Comercio	Bluefields	30,000.00
Thomas W., Waters.	Bienes raíces	Bluefields	7,000.00
Agencia Internacional	Comercio	Bluefields	5,000.00
Bluefields Ice & Bottling Works (Dueño: H.F. Springer)	Fábrica de hielo	Bluefields	5,000.00
Brayshaw & Brayshaw	Clínica	Bluefields	5,000.00
Michael J. Clancy	Bienes raíces	Bluefields	5,000.00
John L. Marchand	Clínica	Bluefields	2,000.00
Samuel Weil & Co.	Comercio	Bluefields	2,000.00
<b>Total</b>			<b>3,336,000.00</b>

**Fuente:** Elaboración basada en Economic Commission for Latin America and the Caribbean, *A Collection of Documents on Economic Relations Between the United States and Central America 1906-1956*. Santiago, Chile, 1991, páginas 274-5.

## Establecimientos industriales, comerciales y de servicios, en la Ciudad de Bluefields, 1943

**Firmas exportadoras de bananos:** Cukra Development Co.

**Firmas exportadoras de hule:** Ernesto River & Co., José Alvarado, y Hong Tai & Co.

**Firmas exportadoras de ipecacuana:** Central Store y R. Fransen & Co.

**Firmas exportadoras de maderas:** Bluefields Mercantile Co., Pedro Jessie, Cukra Development Co., G.I. Bryan, Percy C. Collinson, y Wing Sang & Co.

**Propietario de taller de carpintería:** Gerardo Zepeda.

**Dueños de tenerías:** James K. Bush, Rosa Ocón y Felicitas de Ramos Mayorga.

**Imprentas:** La Voz del Atlántico y La Información.

**Propietario de fábrica de hielo:** Francisco Thomas.

**Dueño de fábrica de pinol:** Eduardo de Niño.

**Joyerros:** Jacobo Beer, Ernesto Rivera y Alfonso Ugarte.

**Propietarios de sastrerías:** Leo Gordon, Central Store, Southern Store, Antonio Cantón, Carlos Adán Castillo, Henry Chow, Fernando García, Crisanto Mena, Wing On T. Co., Rodolfo Quant, Agustín Sandoval, y J.K. Siu.

**Dueños de zapaterías:** Leonardo Bracket, James K. Bush, Adán Calonje, Jorge Handson, Ignacio Peck F., Manuel Ramírez, y Manuel Azoran.

**Dueños de talleres mecánicos:** Cukra Development Co., Salvador Castillo y Salvador Martínez.

**Firmas de comerciantes importadores:** Bluefields Mercantile Co., Cukra Development Co., Wing Sang & Co., La Luz Mine Co. Ltd., Central Store Co. Ltd., Mercedes Alfaro, David Castillo, Charles Algernon Hodgson, Zacarías Fernando Rodríguez, Abael Salomón y Wah Sing.

**Agente comisionista:** Eugenio Rosa.

**Agentes aduaneros:** David Castrillo y J. P. Castrillo & Cía.



*Profesor Hugo Sujo, junto al pozo tradicional de las casas costeñas.*

© ALVARO RIVAS

**Propietarios de tiendas:** Cipriana Alvarado, Celia Bermúdez, Clifford Coe, R. Fransen & Co., Isolina Mena, Camilo Ortega, Ernesto Rivera, Zacarías Rodríguez, Moisés Salomón & hermanos, Manuel Azoran, Miguel Abel, Emilio Baharet, Wing Sang & Co., Alfonso Fong, Cong Fal, Frank Liu, Tai Lang Long, Hing Lee, Jack Sang Chong, Kun Sang, Yuen Sang, y Man Tang.

**Farmacias:** Bluefields Mercantile Company y Julio Portocarrero.

**Cine:** El Caribe.

**Propietarios (as) de cantinas:** Leonor Arana, Lucila Avilés, Miguel Bendaña, Andino Díaz, Jeremías González, Angela Rivera y Hermenegildo Rojas.

© A. RIVAS – LA ANTIGUA CASA DEL REY MISKITO



© A. RIVAS – CASA MODERNA EN BLUEFIELDS



**Médicos y Cirujanos:** Pedro Pablo Alvarez, José Dolores Arana, Alfredo González H., Manuel Maradiaga y Francisco Matus.

**Farmacéuticos:** Plutarco Rostrán, Juan Thomas Oliver y Ernesto Robleto.

**Ingenieros civiles:** Héctor López y Jorge Sequeiro.

**Topógrafo:** Manuel Santamaría.

**Abogados y notarios:** Alberto Argüello V., Raúl Argüello W., Ernesto Buitrago, Justiniano Buitrago, Modesto Barrios O., Arturo Guillén y Moisés García U.

**Barberos:** Alfonso Angulo, Santiago Blanco, Jacinto Castillo, Antonio Díaz, Florencio Hurtado, Juan López y Francisco Pérez Montano.

**Fuente:** Eduardo Pérez-Valle, *Expediente de Campos Azules historia de Bluefields en sus documentos*. Managua, 1978, páginas 355-356.



UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE NICARAGUA  
UNAN-MANAGUA

V Congreso Centroamericano de Antropología

“CONSTRUYENDO IDENTIDADES”

Managua, Nicaragua 23 al 27 de Febrero de 2004

**PRIMERA CONVOCATORIA  
V CONGRESO CENTROAMERICANO DE ANTROPOLOGÍA**